

ESC coordinator training

Capacitación para coordinadores de ASRE

Introduction to emergency shelter

Introducción al Sector Refugio de Emergencia



ESC B2 Training Panama June 07

Introduction to emergency shelter Introducción al sector refugio de emergencia

This session

- Why we need shelter and what "shelter" includes
- Shelter needs in the different phases of an emergency
- ESC role and relationships in meeting these needs

Esta Sesión

- Por qué son necesarios los refugios de emergencia, y que esta incluido en el termino "refugio"
- Cambiantes necesidades de refugio in las diferentes etapas de una emergencia
- Funciones y relaciones de ASRE en la satisfacción de esas necesidades

ESC B2 Training Panama June 07

Shelter: Why, what's it for?

Refugio de Emergencia: ¿Por qué, para qué es?

Flip in order of priority

Ordenar en order de prioridad

ESC B2 Training Panama June 07

Shelter: Why, what's it for?

Refugio de Emergencia: ¿Por qué, para qué es?

- Protection
- Health
- Security
- Privacy
- Dignity
- Livelihoods
- Other....

- Protección
- Salud
- Seguridad
- Intimidad
- Dignidad
- Sustento
- Otros....

ESC B2 Training Panama June 07

Shelter: What is it?

Refugio de Emergencia:¿Qué es?

Flip in order of priority

Ordenar las prioridades

ESC B2 Training Panama June 07

Shelter: What is it?

Refugio de Emergencia:¿Qué es?

Flip in order of priority

Ordenar las prioridades

- Land
- Structure
- Clothing, blankets
- Mattress
- Wind proofing
- Insulation
- Stoves & fuel
- Other

- Tierra
- Estructura
- Ropas, Frazadas
- Colchón
- Protección del viento
- Materiales aislantes
- Estufas y combustible
- Otros

ESC B2 Training Panama June 07

Shelter: One possible definition
Refugio: Una definición posible

"A habitable covered living space, providing a secure, healthy living environment with privacy and dignity to those within it."

Corsellis & Vitale 2004

"Un espacio vital habitable cubierto, que provea de un ambiente seguro y saludable, con intimidad y dignidad, a quienes lo ocupan."

Corsellis & Vitale 2004

ESC B2 Training Panama June 07

Emergency settlement patterns
Patrones de asentamientos de emergencia

Not displaced

No desplazados

Displaced but within country

Desplazados dentro de su país

- Dispersed
- Grouped

- Dispersos
- En grupos

Displaced across national border

Desplazados cruzando fronteras nacionales

- Dispersed
- Grouped

- Dispersos
- En grupos

Which groups are of concern to the ESC?

¿Cuales grupos conciernen a la ASRE?

ESC B2 Training Panama June 07

Phases of response

Etapas de la respuesta

Immediate response

Days?

Emergency

Weeks? Months?

Transitional

Months? Years?

Permanent

Years?

Overlaps, Gaps, Links?

Respuesta inmediata

¿Días?

Emergencia

¿Semanas?, ¿Meses?

Transitoria

¿Meses? ¿Años?

Permanente

¿Años?

Superposiciones, Carencias, Lazos?

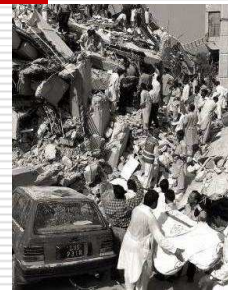
ESC B2 Training Panama June 07

Phases of response

Etapas de la respuesta

Immediate response

Respuesta inmediata



ESC B2 Training Panama June 07

Phases of response

Etapas de la respuesta

Emergency

Emergencia



ESC B2 Training Panama June 07

Phases of response

Etapas de la respuesta

Permanent


Permanente




ESC B2 Training Panama June 07

Phases of response

Etapas de la respuesta



Transitional
Transitoria



→

ESC B2 Training Panama June 07

Shelter: Who is meeting shelter needs?

Refugio: ¿Quién satisface las necesidades de refugio?

4 Groups (20 minutes)

- Imagine you have lost your home in a disaster

Consider

- How you might try to meet your shelter needs during each phase
- What would help you meet these needs?

Plenary review (10 minutes)

4 Grupos (20 minutos)

- Imagine que perdió su casa en un desastre

Considere

- ¿Cómo puede tratar de satisfacer su necesidad de refugio durante cada etapa?
- ¿Qué lo ayudaría a satisfacer esas necesidades?

Revisión en plenario (10 minutos)

ESC B2 Training Panama June 07

Emergency shelter cluster: role?

Agrupación Sectorial Refugios de Emergencia: ¿su papel?

Refer to flips

Consider role of the ESC in each phase

Is that role to:

- Support?
- Complement?
- Duplicate?
- Replace?
- Undermine?
- Other?

Consulte los volantes

Considere el papel de la ASRE en cada etapa

Es ese papel:

- ¿Apoyar?
- ¿Complementar?
- ¿Duplicar?
- ¿Reemplazar?
- ¿Socavar?
- ¿Otros?

ESC B2 Training Panama June 07

Cluster relationships: The family

Relaciones de la agrupación sectorial refugio de emergencia: La familia

Technical areas

- Nutrition
- Health
- Water & sanitation
- Emergency Shelter

Cross-cutting areas

- Camp Coordination/Management
- Protection
- Early Recovery

Common service areas

- Logistics
- Emergency telecommunications

Áreas técnicas

- Nutrición
- Salud
- Agua y Sanidad
- Refugio de Emergencia

Áreas Multi-sectoriales

- Coordinación/Administración del Campamento
- Protección
- Recuperación Temprana

Áreas comunes de servicios

- Logística
- Telecomunicaciones de Emergencia

ESC B2 Training Panama June 07

Cluster relationships: How close?

Relaciones de la agrupación sectorial refugio de emergencia: ¿Qué cercanas?

- Consider how closely will ESC work with each of the other clusters?
- Represent the closeness of these relationships on a diagram
- State any assumptions you have made

- Considere cuan cerca de las otras agrupaciones de emergencia trabajará la ASRE
- Represente la cercanía de esas relaciones en un diagrama
- Indique cualquier suposición que Ud. haya hecho

ESC B2 Training Panama June 07

Cluster relationships: Anything missing?

Relaciones de la agrupación sectorial refugio de emergencia: ¿Falta algo?

- Any overlaps?
- Any gaps?

- ¿Se superponen?
- ¿Algo quedó sin cubrir?

ESC B2 Training Panama June 07

Introduction to emergency shelter

Introducción al sector refugio de emergencia

This session

- Why we need shelter and what "shelter" includes
- Shelter needs in the different phases of an emergency
- ESC role and relationships in meeting these needs

Esta Sesión

- Por qué son necesarios los refugios de emergencia, y que esta incluido en el termino "refugio"
- Cambiantes necesidades de refugio in las diferentes etapas de una emergencia
- Funciones y relaciones de ASRE en la satisfacción de esas necesidades

ESC B2 Training Panama June 07